

**Uchwała Nr XII/73/2011**  
**Rady Gminy Niechlów**  
**z dnia 29 grudnia 2011 roku**

**w sprawie: zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Niechlów na lata 2011 - 2021**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591 z późn. zm.) oraz art. 226 – 229, art. 230 ust. 1 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157, poz. 1240 z późn. zm.)

**Rada Gminy Niechlów uchwala, co następuje:**

§ 1

Załącznik Nr 1 do uchwały w sprawie uchwalenia Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Niechlów na lata 2011 - 2021, otrzymuje brzmienie zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały.

§ 2

Załącznik Nr 3 - Wieloletnie przedsięwzięcia Gminy Niechlów w latach 2011- 2021, otrzymuje brzmienie zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały.

§ 3

Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Niechlów.

§ 4

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

PRZEWODNICZĄCA  
Rady Gminy Niechlów  
  
Ewa Pietrowiak

# Wieloletnia Prognoza Finansowa

Załącznik nr 1  
do Uchwały Rady Gminy Niechlów  
Nr XIII/73/2011  
z dnia 29 grudnia 2011 r.

Rok	z tego:				w tym:				Wydatki bieżące (bez odsetek i provizji od: kredytów i pożyczek oraz wymierzonych papierów wartościowych)	na wynagrodzenia i składki od nich naliczane	związane z funkcjonowaniem m organów JST	z tytułu gwarancji i poręczeń	w tym:		wydatki bieżące objęte limitem art. 226 ust. 4 ufp
	dochoły bieżące		w tym:		z tytułu gwarancji i poręczeń		w tym:								
	1a	1b	1c	1d	2a	2b	2c	2d							
Wykonanie 2008	12 837 105,00	11 815 185,00	1 021 921,00	849 630,00	11 110 845,00	4 932 981,00	1 371 390,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Wykonanie 2009	12 680 663,00	11 955 647,00	725 016,00	59 016,00	11 895 532,00	5 503 889,00	1 600 886,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Plan 3 kw. 2010	14 974 884,00	13 230 034,00	1 744 850,00	111 198,00	13 397 350,00	6 284 733,00	1 725 663,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Przewidywane wykonanie 2010	14 732 651,00	13 153 893,00	1 576 758,00	35 774,00	13 236 699,00	6 028 317,00	1 739 408,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2011	13 929 631,00	13 548 549,00	381 282,00	71 000,00	13 363 602,00	6 373 183,00	1 781 634,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	25 913,00
2012	14 428 631,00	14 208 631,00	220 000,00	200 000,00	12 792 552,00	6 600 000,00	1 800 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	26 690,00
2013	14 621 200,00	14 550 000,00	271 200,00	220 000,00	13 000 000,00	6 788 000,00	1 654 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	27 491,00
2014	15 317 000,00	15 050 000,00	267 000,00	69 000,00	13 571 000,00	7 002 000,00	1 910 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	25 956,00
2015	15 660 000,00	15 500 000,00	160 000,00	60 000,00	13 978 000,00	7 212 000,00	1 967 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2016	16 148 500,00	15 988 000,00	160 500,00	82 500,00	14 397 000,00	7 428 000,00	2 026 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2017	16 621 000,00	16 445 000,00	176 000,00	76 000,00	14 829 000,00	7 651 000,00	2 087 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2018	17 109 000,00	16 939 000,00	170 000,00	70 000,00	15 274 000,00	7 880 000,00	2 150 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2019	17 606 000,00	17 447 000,00	161 000,00	61 000,00	15 732 000,00	8 361 000,00	2 214 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2020	18 141 000,00	17 970 000,00	171 000,00	71 000,00	16 205 000,00	8 612 000,00	2 280 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2021	18 679 000,00	18 509 000,00	170 000,00	70 000,00	16 690 000,00	8 870 000,00	2 349 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

Rok	Różnica (1-2)	Nadwyżka budżetowa z lat ubiegłych plus wolne środki, zgodnie z art. 217 ufp	W <sup>1</sup> nadwyżka budżetowa z lat ubiegłych plus wolne środki, zgodnie z art. 217 ufp, angażowane na pokrycie deficytu budżetu roku bieżącego	Inne przychody nie związane z zacięgnięciem długu	Środki do dyspozycji (3+4+5)	Spłata i obsługa długu	z tego:	
							7a	7b
	3	4	4a	5	5	7	7a	7b
Wykonanie 2008	1 726 260,00	406 228,00	0,00	0,00	2 132 486,00	0,00	0,00	0,00
Wykonanie 2009	785 131,00	1 197 281,00	1 197 281,00	0,00	1 982 412,00	7 976,00	0,00	7 976,00
Plan 3 kw. 2010	1 577 634,00	13 399,00	13 399,00	0,00	1 591 033,00	476 541,00	316 700,00	159 841,00
Przewidywane wykonanie 2010	1 493 952,00	13 399,00	13 399,00	0,00	1 507 351,00	432 074,00	316 700,00	115 374,00
2011	566 229,00	749 070,00	107 986,00	0,00	1 315 299,00	1 053 984,00	781 084,00	272 900,00
2012	1 636 079,00	0,00	0,00	0,00	1 636 079,00	967 812,00	774 512,00	193 300,00
2013	1 821 200,00	0,00	0,00	0,00	1 821 200,00	816 748,00	454 748,00	162 000,00
2014	1 746 000,00	0,00	0,00	0,00	1 746 000,00	731 931,00	551 931,00	180 000,00
2015	1 682 000,00	0,00	0,00	0,00	1 682 000,00	691 159,00	536 059,00	155 100,00
2016	1 751 500,00	0,00	0,00	0,00	1 751 500,00	666 359,00	536 059,00	130 300,00
2017	1 792 000,00	0,00	0,00	0,00	1 792 000,00	840 059,00	536 059,00	104 000,00
2018	1 835 000,00	0,00	0,00	0,00	1 835 000,00	815 559,00	536 059,00	79 500,00
2019	1 876 000,00	0,00	0,00	0,00	1 876 000,00	590 359,00	536 059,00	54 300,00
2020	1 936 000,00	0,00	0,00	0,00	1 936 000,00	533 319,00	504 418,00	28 900,00
2021	1 989 000,00	0,00	0,00	0,00	1 989 000,00	174 011,00	68 511,00	105 500,00

Rok	Inne rozchody (bez spłaty długu np. udzielane pożyczki)	"Środki do dyspozycji (6-7-8)"	Wydatki majątkowe	w tym:		Przychody (kredyty, pożyczki, emisje obligacji)	"Rozliczenie budżetu (9-10+11)"
				8	9		
Wykonanie 2008	0,00	2 132 496,00	935 205,00		0,00	0,00	1 197 291,00
Wykonanie 2009	0,00	1 974 436,00	2 911 037,00		0,00	950 000,00	13 399,00
Plan 3 kw. 2010	0,00	1 114 492,00	5 726 747,00		0,00	4 612 255,00	0,00
Przewidywane wykonanie 2010	0,00	1 075 277,00	4 938 407,00		0,00	4 612 200,00	749 070,00
2011	0,00	261 315,00	831 315,00		32 200,00	570 000,00	0,00
2012	0,00	668 267,00	668 267,00		668 267,00	0,00	0,00
2013	0,00	1 204 452,00	1 204 452,00		756 000,00	0,00	0,00
2014	0,00	1 014 069,00	1 014 069,00		920 000,00	0,00	0,00
2015	0,00	990 841,00	990 841,00		0,00	0,00	0,00
2016	0,00	1 085 141,00	1 085 141,00		0,00	0,00	0,00
2017	0,00	1 151 941,00	1 151 941,00		0,00	0,00	0,00
2018	0,00	1 219 441,00	1 219 441,00		0,00	0,00	0,00
2019	0,00	1 285 641,00	1 285 641,00		0,00	0,00	0,00
2020	0,00	1 402 691,00	1 402 691,00		0,00	0,00	0,00
2021	0,00	1 814 989,00	1 814 989,00		0,00	0,00	0,00

Rok	Kwota długu	w tym:		Kwota zobowiązań związku współtworzonego przez jest przypadających do spłaty w danym roku budżetowym podlegająca doliczeniu zgodnie z art. 244 ufp	Relacja planowanej łącznej kwoty spłat zobowiązań do dochodów	Maksymalny dopuszczalny wskaźnik spłaty z art. 243 ufp	Planowana łączna kwota spłaty zobowiązań po uwzględnieniu art. 244	Relacja (Do- Wb+Dm)/Do, o której mowa w art. 243 w danym roku	Spełnienie wskaźnika spłaty z art. 243 ufp po uwzględnieniu art. 244 ufp
		łączna kwota wylączeń z art. 243 ust. 3 pkt 1 ufp oraz art. 170 ust. 3 sufp	kwota wylączeń z art. 243 ust. 3 pkt 1 ufp oraz art. 169 ust. 3 sufp przypadająca na dany rok budżetowy						
	13	13a	13b	14	15	15a	15b	15c	16
Wykonanie 2008	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00%	0,00%	0,00%	12,11%	TAK
Wykonanie 2009	950 000,00	0,00	0,00	0,00	0,06%	0,00%	0,06%	0,80%	TAK
Plan 3 kw. 2010	5 245 555,00	0,00	0,00	0,00	3,18%	0,00%	3,18%	-1,44%	TAK
Przewidywane wykonanie 2010	5 245 500,00	0,00	0,00	0,00	2,93%	0,00%	2,93%	-1,12%	TAK
2011	5 116 711,00	0,00	0,00	0,00	7,57%	3,85%	7,57%	-0,12%	NIE
2012	4 315 574,00	0,00	0,00	0,00	6,71%	-0,23%	6,71%	9,86%	NIE
2013	3 833 402,00	0,00	0,00	0,00	4,16%	2,77%	4,16%	10,85%	NIE
2014	3 253 225,00	0,00	0,00	0,00	4,78%	6,86%	4,78%	8,93%	TAK
2015	2 717 166,00	0,00	0,00	0,00	4,41%	9,88%	4,41%	9,11%	TAK
2016	2 181 107,00	0,00	0,00	0,00	4,13%	9,53%	4,13%	9,42%	TAK
2017	1 645 048,00	0,00	0,00	0,00	3,85%	9,15%	3,85%	9,55%	TAK
2018	1 108 989,00	0,00	0,00	0,00	3,60%	9,36%	3,60%	9,68%	TAK
2019	572 930,00	0,00	0,00	0,00	3,35%	9,55%	3,35%	9,78%	TAK
2020	68 511,00	0,00	0,00	0,00	2,94%	9,67%	2,94%	9,96%	TAK
2021	0,00	0,00	0,00	0,00	0,93%	9,81%	0,93%	9,55%	TAK

Rok	Planowana łączna kwota spłaty zobowiązań do dochodów ogółem - max 15% z art. 169 sulp	Zadłużenie/dochody ogółem [(13-13a):1] - max 60% z art. 170 sulp	Wydanki bieżące razem (2 + 7b)		Wydanki ogółem (10+19)	Wynik budżetu (1 - 20)	Dochody bieżące minus wydatki bieżące (1a - 19)	Przychody budżetu (4+5+11)	Rozchody budżetu (7a + 8)
			17	18					
Wykonanie 2008	0,00%	0,00%	11 110 846,00	12 046 051,00	791 055,00	704 339,00	406 226,00	0,00	
Wykonanie 2009	0,06%	7,49%	11 903 506,00	14 914 545,00	-2 133 882,00	52 139,00	2 147 281,00	0,00	
Plan 3 kw. 2010	3,18%	35,03%	13 557 191,00	19 283 938,00	-4 306 954,00	-327 157,00	4 625 654,00	316 700,00	
Przewidywane wykonanie 2010	2,93%	35,60%	13 354 073,00	18 292 480,00	-3 559 829,00	-200 180,00	4 625 599,00	316 700,00	
2011	7,57%	36,73%	13 636 502,00	14 467 817,00	-537 986,00	-87 953,00	1 319 070,00	791 084,00	
2012	6,71%	29,91%	12 985 852,00	13 654 119,00	774 512,00	1 222 779,00	0,00	774 512,00	
2013	4,16%	25,86%	13 162 000,00	14 366 452,00	454 748,00	1 389 000,00	0,00	454 748,00	
2014	4,76%	21,24%	13 751 000,00	14 765 069,00	551 931,00	1 299 000,00	0,00	551 931,00	
2015	4,41%	17,36%	14 133 100,00	15 123 941,00	536 059,00	1 366 900,00	0,00	536 059,00	
2016	4,13%	13,51%	14 527 300,00	15 612 441,00	536 059,00	1 438 700,00	0,00	536 059,00	
2017	3,85%	9,90%	14 933 000,00	16 094 941,00	536 059,00	1 512 000,00	0,00	536 059,00	
2018	3,60%	6,48%	15 353 500,00	16 572 941,00	536 059,00	1 585 500,00	0,00	536 059,00	
2019	3,35%	3,26%	15 786 300,00	17 071 941,00	536 059,00	1 660 700,00	0,00	536 059,00	
2020	2,94%	0,36%	16 233 900,00	17 638 581,00	504 419,00	1 736 100,00	0,00	504 419,00	
2021	0,63%	0,00%	16 795 900,00	18 610 489,00	68 511,00	1 713 500,00	0,00	68 511,00	

Załącznik nr 2  
do Uchwały Rady Gminy Niechlów  
Nr XII/73/2011  
z dnia 29 grudnia 2011 r.

Zbiorczo przedsięwzięcia										
Rok	Zbiorczo			1) programy, projekty lub zadania (razem)			2) umowy, których realizacja w roku budżetowym i w latach następnym jest niezbędna dla zapewnienia ciągłości działania jednostki i których płatności przypadają w okresie dłuższym niż rok; (razem)			3) gwarancje i poręczenia udzielane przez jednostki samorządu terytorialnego
	Razem	wydatki bieżące	wydatki majątkowe	Razem	wydatki bieżące	wydatki majątkowe	Razem	wydatki bieżące	wydatki majątkowe	
łącznie nakłady finansowe	2 533 657,00	157 190,00	2 376 467,00	2 376 467,00	0,00	2 376 467,00	157 190,00	0,00	0,00	
limit zobowiązań	2 482 517,00	106 050,00	2 376 467,00	2 376 467,00	0,00	2 376 467,00	106 050,00	0,00	0,00	
2011	58 113,00	25 913,00	32 200,00	32 200,00	0,00	32 200,00	25 913,00	0,00	0,00	
2012	694 957,00	26 690,00	668 267,00	668 267,00	0,00	668 267,00	26 690,00	0,00	0,00	
2013	783 491,00	27 491,00	756 000,00	756 000,00	0,00	756 000,00	27 491,00	0,00	0,00	
2014	945 956,00	25 956,00	920 000,00	920 000,00	0,00	920 000,00	25 956,00	0,00	0,00	

### Zbiorczo programy, projekty lub zadania

Rok	a) programy, projekty lub zadania związane z programami realizowanymi z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3, (razem)						b) programy, projekty lub zadania związane z umowami partnerstwa publiczno-prywatnego, (razem)						c) programy, projekty lub zadania pozostałe (inne niż wymienione w lit.a i b) (razem)					
	Razem	wydatki bieżące	wydatki majątkowe	Razem	wydatki bieżące	wydatki majątkowe	Razem	wydatki bieżące	wydatki majątkowe	Razem	wydatki bieżące	wydatki majątkowe	Razem	wydatki bieżące	wydatki majątkowe			
łącznie nakłady finansowe	a	600 467,00	0,00	600 467,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 776 000,00	0,00	1 776 000,00			
limit zobowiązań	a	600 467,00	0,00	600 467,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 776 000,00	0,00	1 776 000,00			
2011	a	32 200,00	0,00	32 200,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
2012	a	568 267,00	0,00	568 267,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	100 000,00	0,00	100 000,00			
2013	a	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	756 000,00	0,00	756 000,00			
2014	a	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	920 000,00	0,00	920 000,00			



a) programy, projekty lub zadania związane z programami realizowanymi z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3, (razem)

**Wykaz przedsięwzięć**

L.p.	Nazwa i cel	Okres realizacji		Rozdz.	Jednostka odpowiedzialna lub koordynująca	Łączne nakłady finansowe	Limit zobowiązań	Suma limitów wydatków przyjętych w latach WPF
		od	do					
	<b>Razem</b>					600 467,00	600 467,00	600 467,00
	- wydatki bieżące					0,00	0,00	0,00
	- wydatki majątkowe					600 467,00	600 467,00	600 467,00
1. [m]	Zagospodarowanie terenu za świetlicą wiejską w Ścinach - utworzenie placu rekreacyjnego - Cel: rozwój turystyki w regionie, rozwój i kultywowanie tradycji, integracja społeczności lokalnej i zaspokojenie potrzeb społecznych i kulturalnych	2011	2012			600 467,00	600 467,00	600 467,00

c) programy, projekty lub zadania pozostałe (inne niż wymienione w lit.a i b) (razem)

**Wykaz przedsięwzięć**

**Łączne nakłady finansowe i limity zobowiązań**

L.p.	Nazwa i cel	Okres realizacji		Rozdz.	Jednostka odpowiedzialna lub koordynująca	Łączne nakłady finansowe	Limit zobowiązań	Suma limitów wydatków przyjętych w latach WPF
		od	do					
	<b>Razem</b>					1 776 000,00	1 776 000,00	1 776 000,00
	- wydatki bieżące					0,00	0,00	0,00
	- wydatki majątkowe					1 776 000,00	1 776 000,00	1 776 000,00
1. [m]	Budowa kanalizacji sanitarnej - odbiór ścieków, co wpłynie na poprawę warunków życia i zdrowia mieszkańców Gminy	2012	2014		Urząd Gminy Niechlów	1 776 000,00	1 776 000,00	1 776 000,00

2) umowy, których realizacja w roku budżetowym i w latach następnych jest niezbędna dla zapewnienia ciągłości działania jednostki i których płatności przypadają w okresie dłuższym niż rok

**Wykaz przedsięwzięć**

**Łączne nakłady finansowe i limity zobowiązań**

L.p.	Nazwa i cel	Okres realizacji		Rozdz.	Jednostka odpowiedzialna lub koordynująca	Łączne nakłady finansowe	Limit zobowiązań	Suma limitów wydatków przyjętych w latach WPF
		od	do					
	Razem					157 190,00	106 050,00	106 050,00
	- wydatki bieżące					157 190,00	106 050,00	106 050,00
1 [b]	Kompleksowa usługa oświetlenia miejsc publicznych, ulic, placów i dróg znajdujących się na terenie gminy - Cel: poprawa efektywności i jakości oświetlenia drogowego oraz racjonalne i oszczędne użytkowanie energii elektrycznej	2008	2014		Urząd Gminy Niechłów	157 190,00	106 050,00	106 050,00
	- wydatki majątkowe					0,00	0,00	0,00

a) programy, projekty lub zadania związane z programami realizowanymi z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3, (razem)

**Wykaz przedsięwzięć**

**Limity wydatków na przedsięwzięcia**

L.p.	Nazwa i cel	Okres realizacji		Rozdz.	2011	2012	2013	2014
		od	do					
	<b>Razem</b>				32 200,00	568 267,00	0,00	0,00
	- wydatki bieżące				0,00	0,00	0,00	0,00
	- wydatki majątkowe				32 200,00	568 267,00	0,00	0,00
1.[m]	Zagospodarowanie terenu za świątlicą wiejską w Sicinach - utworzenie placu rekreacyjnego - Cel: rozwój turystyki w regionie, rozwój i kultywowanie tradycji, integracja społeczności lokalnej i zaspokojenie potrzeb społecznych i kulturalnych	2011	2012		32 200,00	568 267,00		

c) programy, projekty lub zadania pozostałe (inne niż wymienione w lit.a i b) (razem)

**Wykaz przedsięwzięć**

**Limity wydatków na przedsięwzięcia**

L.p.	Nazwa i cel	Okres realizacji		Rozdz.	2011	2012	2013	2014
		od	do					
	Razem				0,00	100 000,00	756 000,00	920 000,00
	- wydatki bieżące				0,00	0,00	0,00	0,00
	- wydatki majątkowe				0,00	100 000,00	756 000,00	920 000,00
1.[m]	Budowa kanalizacji sanitarnej - odbiór ścieków, co wpłynie na poprawę warunków życia i zdrowia mieszkańców Gminy		2012	2014		100 000,00	756 000,00	920 000,00

2) umowy, których realizacja w roku budżetowym i latach następnym jest niezbędna dla zapewnienia ciągłości działania jednostki i których płatności przypadają w okresie dłuższym niż rok

**Wykaz przedsięwzięć**

**Limity wydatków na przedsięwzięcia**

L.p.	Nazwa i cel	Okres realizacji		Rozdz.	2011	2012	2013	2014
		od	do					
	<b>Razem</b>				25 913,00	26 690,00	27 491,00	25 956,00
	<b>- wydatki bieżące</b>				25 913,00	26 690,00	27 491,00	25 956,00
1 [b]	Kompleksowa usługa oświetlenia miejsc publicznych, ulic, placów i dróg znajdujących się na terenie gminy - Cel: poprawa efektywności i jakości oświetlenia drogowego oraz racjonalne i oszczędne użytkowanie energii elektrycznej	2008	2014		25 913,00	25 690,00	27 491,00	25 956,00
	<b>- wydatki majątkowe</b>				0,00	0,00	0,00	0,00

### **Uzasadnienie**

#### **do Uchwały Nr XII/73/2011 Rady Gminy Niechlów z dnia 29 grudnia 2011 r.**

Przedłożony projekt uchwały Rady Gminy Niechlów wynika z konieczności wprowadzenia zmian w Wieloletniej Prognozie Finansowej Gminy Niechlów na lata 2011 – 2021, w związku ze zmianami w budżecie Gminy Niechlów na 2011 rok, w zakresie:

- dochodów bieżących,
- dochodów majątkowych,
- wydatków bieżących, w tym wydatków na wynagrodzenia i składek od nich naliczanych, wydatków związanych z funkcjonowaniem organów jst,
- wydatków majątkowych objętych limitem art. 226 ust. 4 ufp

Ponadto dokonano zmian w Wieloletnich przedsięwzięciach Gminy Niechlów w latach 2011 – 2021 w zakresie łącznych nakładów finansowych dotyczących przedsięwzięcia: Zagospodarowanie terenu za świetlicą wiejską w Sicinach - utworzenie placu rekreacyjnego